

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180233152 500Ph18937			Delivery note Process number 343300 (4) Shipping date 12/06/2019					
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid €			(7) Delivery (Is) Freight car Freight Express Express Mail			(8) Invoice no. Invoice number (9) of		
(10) Your Ref 413		(11) Purchase order number 550004183002		(12) our department Auftragssachbearbeiter n		(13) House call +49 (0) 8294 86094 832		(14) Our sales order no. 2106591			
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code 18540SK		(23) Gross 2,967.99		(24) Net 2,595.24	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point 14248			
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes	
		2516107380		2516107380 Antriebswelle innen 2516107380 "C" Lot: C-292748 8		2,430		Pcs			
		GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		3		Pcs			
		DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		3		Pcs			
		134-251-BLAU		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425+/1350, 80my		3		Pcs			
		43973		Zwischenlage für Antriebswelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./		57		Pcs			
		Delivery terms		DDP - Delivered duty paid							
		18-01147,18-01158,19-0041,19-0042/INDEX C/The parts are checked on		102931							
				KUEHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2430 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 13/6/19 Firma: [Signature]							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45010761							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 12.06.2019											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 343298 - 343300											
6 Zeichen und Nummern -											
7 Anzahl der Packstücke 11											
8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 10147,00 10147,00		12 Umfang in m³			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger			
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l.							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 12.06.2019				24 Güterempfangen am 13 GIU 2019 Via dei Caramini, snc - 70026 Modugno (BA)							
22 Unterschrift des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza 020 220 300, GEFH: SK2020466734 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 020 38 546 730				23 Unterschrift des Empfängers Paletten-Absender Paletten-Empfänger							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Art Anzahl Keln Tausch Tausch		Art Anzahl Keln Tausch Tausch					
Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Kfz PD708EF PD627YG Anhänger				Kfz PD708EF PD627YG Anhänger		Kfz PD708EF PD627YG Anhänger					
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT	